

(1) Number of Pages.....12.
(2) Date of repair.....16.3.66
(3) Initials of the Referencer.....WJ

MADRAS RECORD OFFICE

GOVERNMENT OF MADRAS

.....Deo.....DEPARTMENT

G.O. No. 185
B.P. No.

Press
Mis.

Dated 29. 8. 1963

Not to be folded or roughly handled

ETABLISSEMENTS FRANCAIS
dans l'Inde

CHEF DE SERVICE
à Yanaon.

No. 4

Yanaon, le 8 juillet 1873.

Recu 25³⁰
10 July
André M. L.

Monsieur le Collecteur,

(1) Rⁱⁿ
1952 timbres de demi armo = 61 -
800. - do - d'un armo = 50 -
112 - do - de deux armo = 14 -
125. Rⁱⁿ

Je possède des timbres-poste ou stamps officiels pour une valeur de 125 Roupiés⁽¹⁾. Par suite de la restitution récente au Gouverneur des Etablissements français de l'Inde, de la franchise postale, ces timbres me sont devenus parfaitement inutiles.

Je viens vous prier de vouloir bien avoir la bonté de me dire s'il ne serait pas possible au Trésor Anglais de Cocanada d'échanger ces stamps; j'en serai bien reconnaissant.

Je fais cette demande près de vous pour complaire à un désir que m'a transmis M. le Gouverneur Faron.

Agreez, je vous prie, Monsieur le Collecteur, avec mes remerciements anticipés, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Chef de Service D^t,

Chavilley

A Monsieur le Collecteur du District de Godaverry.
Cocanada.

1873 Sept
In a letter
From the Collector
Godavery District
To the Secretary to the
Board of Revenue

Dated 28 July 1873

Recd

No. 249.

2 letters from the
Chief of Yanam

12 558/43
Ldg Mls 4450/72

ETABLISSEMENTS FRANCAIS
dans l'Inde

CHEF DE SERVICE
à Yanam.

No. 7.

Yanam, le 26 juillet 1873.

185

Monsieur le Collecteur,

J'ai l'honneur de vous remercier des
renseignements que vous avez bien voulu me donner dans
votre lettre en date du 24 du mois courant.

Les timbres dont il s'agit, sont marqués
Service et c'est pour ce motif qu'ils ne peuvent pas être
utilisés par l'Administration française; elle a eu devoir
en proposer l'échange contre valeur, au Gouvernement
Anglais qui les emploie, je crois, dans les correspondances
officielles.

Je vous prie, en conséquence, de m'excuser de
l'embarras que vous cause cette affaire et de proposer à
l'Administration Supérieure de Madras l'échange
dont il s'agit ainsi que vous avez eu l'obligeance
de me l'offrir.

Agréé, Monsieur le Collecteur,
la nouvelle assurance de ma considération la plus distinguée

Le Chef de Service S.

quintaux

À Monsieur le Collecteur du district de Godavery
Cocanada.

PROCEEDINGS OF THE BOARD OF REVENUE.

Dated 21st August 1873.

Read the following

No 249.

From

W. S. Foster Esq.,
Ag. Collector.

To

J. Grose Esq.,
Secretary to the,
Board of Revenue,
Madras.

Sir,

I have the honor to forward in original, two letters dated 8th and 20th instant, from the Chief of Yanam, the first asking me for the exchange of Labels amounting to Rs. 125, and the 2nd stating that they are service Labels in reply to mine.

2. As I am not, in my opinion, authorized to receive the said Labels and to pay the money without previous permission, I request the Board will be pleased to furnish me with orders on the above subject.

3. The two letters in question are herewith enclosed for the Board's perusal and

185

Lucy M. W. 11/150/73

12 2/258/73

1701-110 185

29 Aug 73

and return

Godavari District }
Collector's Office } I have & co
Co Canada } 207 W.S. Foster
23rd July 1873 } Asst. Collector

Submitted for the orders
of Government.

True Copy Extract

Attest
Asst. Secretary

For the Asst. Secretary to Government
Revenue Department
with two original enclosures
to be returned.

W. H. Lockyer

Asst. Secretary

Done 1873 Sept
No 2584

PROCEEDINGS OF THE BOARD
OF REVENUE.

185

Dated 21st August 1873.
Despatched 21- "
Received 25- "
No 5322-
en 2

SECRET.

Instructions for orders
letter from the A. S. C. M.
of the 2nd series 84 for
issuing two letters from
the Chief of Revenue
asking for exchange
of public lands,
amounting to 125-

84 No 3
Colt of (Sinking) Inds.

29 Aug 73

APR

Revenue.

The Col. of Sinking is authorized
to pay cash in exchange for the
same lands referred to under
reference.

No 185

Dist